

LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.



PERIÓDICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.

DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ARREU.

NÚMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 18.



LO TRAFECH DE CARN HUMANA.

Mentre hi haja homes hi haurá espavilats y tontos, explotats y explotadors, curts de vista y que hi veuen de lluny.

Los esparvers se menjan als aucells; lo peix grós al xich; l' home, l' rey de la creació, per no semblar-se á las bestias ha fet lleys que protegeixen al débil; l' assassinat se castiga, lo robo també: totes las malas accions, una trista bofetada, fins un insult son castigats segons lo còdich. La societat vol que hi haja pau y armonia... y sobretot... que no hi haja escàndol.

Aquesta es la cosa: que no hi haja escàndol.

Sortir al carrer y donar una ganivetada á un adversari es un crim. Are, donar un disgust á una persona y durla directament á la sepultura, aixó ja pot ferse, es licit, ningú 'us dirá res.

Anar á una carretera y demanar los quartos á un transeunt es un gros delicte: are fundar una societat anònima y quebrar als tres mesos, es una cosa tant natural que passa cada dia, y ningú hi té res que dir, sobretot si després de la quiebra, l' director de la societat la dona per passejarse ab carruatje. Llavors fins tè personas que l' admiraran.

Y així sucseix ab tot lo demés.

La cassa y la pesca tenen sis mesos de veda: la pesca

humana en cambi dura tot l' any. Tot l' any hi ha pescadors y peixos: tot l' any se tira l' am, y may falta qui pica. Desgraciat del pobre que ganeja! Arrastral per la fam se tirarà sobre l' esqué, se l' empassarà de una xuclada y 's trobarà ab l' am á las entranyas. Es la sort dels llussos, y 'ls llussos abundan.

Temps endarrera, si no recordo mal, vaig parlarlos de una novela de Alejandro Dumas, pare. Lo protagonista era un d' aquells empressaris que no giran mai l' espatlla, capassos de treure diners de las rocas. Un dia, qu' estava tronat, vá empindre's un negoci que hauria arredrat á qualsevol que haguès tingut ménos pit ó una mica de cor.

Pér plantejarlo vá valerse de un periodista y de un agent de bolsa: al primer vá dirli: «Tú farás bombo», y al altre: «Tú farás diners venent accions».

Apelant al crèdit adquirí barcos y associant á la sèva empresa alguns usurers enterats perfectament del plan, vá comensar á desarrollarlo, dihen los periódichs que á l' Oceania hi havia unes illes admirables per las sèvases riquesas, que l' or hi anava á puntadas de peu, la terra era fètil, los rius abundants y cristalins, los habitants mansos y de bon génit, y que una empresa molt seria y respectable tractava de colonisarlas.

S' oferian grans ventatges als que volguéssin anar-s'en: un tant diari y la vida, y al arribar á puesto hectáreas de terreno en gran, y casas y mobles.

Desde llavors vá sortir una societat que tenia milions de capital, fletava barcos, contractava missionistas y enviaba reclutadors per ciutats y vilas.

—¿Hi ha aliments? preguntavan uns.

—No has de fer mes que ficar las mans á l' ayqua y tens peixos, tires una escopetada y tens cassa, extens los brassos á un arbre y tens fruya.

—¿Y l' clima? preguntavan ab un pam de boca oberta

—Millor que aquí.

—¿Y 'ls salvatges?

—Molt sumissos. Encare no veuen un blanch, se l' hi agenollan als pés y l' hi enllustran las botas.

—Apúntim.

Aquestas escenes se repetian cent cops cada dia: la recluta s' augmentava, los reclutadors rebien un duro salari, y gandulejant per tabernas y cafés, encomanavan las ganas de contractar-se als que no tenian feyna ó als qu' estaven cansats de treballar.

Y quan vá omplir-se l' cupo vá sortir lo primer barco. Y á la bolsa va comensar lo negoci de las accions; tothom las buscava y anaven pujant, fins que no 'n vá quedar ni una. Llavors l' empresa vá liquidar: Gastos fets fins are: 200.000 duros: import de las accions venudes, un milió. Ne quedan 800.000. Negoci rodó.

—¿Y 'ls contractats? dirán vostés.

Los contractats ván arribar á una illa qualsevol,

ván desembarcar á las ordres dels seus geses, ván acamparse á la platja; los geses ván tornar-se'n al barco, y avants de que sortís lo sol, lo barco vá escapularse deixantlos abandonats en aquell país, víctimas de la desolació y de la miseria més horribles.

—Y 'ls accionistas?

Aquests ván quedarse ab lo paper en disposició de ferne tacos per clavarse un tiro.

Tal es l' argument de una de las novelas de Dumas, pare, que si no està basat en un fet real, mereix estarhi.

—*

Jo no sé pas lo que 's proposan los traficants de carn humana que ab barcos de mala mort, posats baix la bandera d' una república de negres, tractan d' endur-se'n als blanxs cap á las illes de Nova Bretanya.

Jo no més sé que hi há blanxs que s' hi deixan caure, y aixó 'm dol, perque 'm demostra que hi há molta miseria y molta ignorància.

Molta miseria perque l' home que pot viure al seu país no busca regularment aventuras fora; molta ignorància perque las promeses que 's fan son tant absurdas, y 'ls medis que s' emplean deixan veure de tal modo lo que se 'ls espera als que s' embarcan, que sembla impossible que hi haja curts de vista fins al extrem de no veure las orelles del burro, quan la burro 's cubreix ab la pell del lleó.

Dias endarrera vá marxar lo Genil ab una quarantena d' infelissos y una gran carga d' armas y municions. Los contractats varen rebre tant mal tracte, que ja l' primer dia eridaban: «Volém tornar á terra». Anavan com a treballadors y se 'ls vá fer vestir de soldat y se 'ls vá fer fer l' exercici. No menjaven més que monjetas ó arrós y bacallà ó cansalada. Hi hagué malalts á bordo, y ni menos se 'ls vá donar una tassa de caldo. Maltractats y amenassats á cada pas, cansats de tants sufriments, los uns ván desembarcar a Post Said y 'ls altres á Aden. Desde allí, protegits pels cònsols espanyols, varen tornar á Barcelona, felicitantse de no haver seguit lo seu viatje fins á l' Oceania.

—*

Més tard ha vingut un altre vapor, L' India, y ab ell una gran partida de italians. Homes, donas y criatures mèntris esperan l' hora de marxar estan aposentats en malas habitacions, dormen com a bestiolas, menjant pitjor, y algunos sufreixen ja malalties contagiosas.

—Perquè marxeu? un vá preguntarlos.

—Perque nosaltres, vá respondre una família, hem donat una cantitat á compte de terras y habitacions, y no la volém perdre.

Es á dir: á n' aquells infelissos se 'ls ha enganyat pitjor que als del Genil: aquests han comprat lo dret de veure's maltractats. Se 'ls ha exigit un tant per ensarronarlos.

—*

Lo més bonich es que aquesta explotació 's porta á cap en nom de la religió catòlica, apostólica, romana;

l' amo de tot aquest bróquil es un marqués legitimista; tè missionistas que l' ajudan y aquest y aquell deu-hen recitar sempre las Benaventuransas, sobre tot aquella que diu: *Benaventurats los mansos*, etc., etc.

Preguntin, gá qui direjó? á la mateixa donya Baldomera si es prou catòlic això de vendre terras que no son sèvas y casas que no existeixen, com las casas y las terras de las islas de Nova Bretanya. Jo, francament, si fos jutje 'ls cridaria á comptes, y veurià si aquests venedors de terras y casas tenen los papers en regla y las han passades per las hipotecas.

Per aquest istil, jo soch capás de vendrem tota la Patagonia. A veure, qui me la compra? La donaré baratet.

Y en vista de tot això, y molt mès que podria dir, per evitar desgracias no necessitèm pas que un altre Dumas ne fassa una novelia. Las novelas s' olvidan fàcilment y no escarmantan a ningú. Lo millor seria que una autoritat bén celosa esbrossés l' assumptu, y que a tota la cāfila de patrons Aranyas, als que forman la societat y als que reclutan y als que intervenen en aquest negoci per embarcar als altres, los deportessin a las islas de Nova Bretanya, á si y efecte de que ells primer que ningú s' enteressin del pà que s' hi dona.

P. DEL O.

SOSPITAS.

—Bon dia tinga, senyor Mariano.

—Dèu me la guart, ¿qué diu de bò?

—No gran cosa: venia á pagarli l' lloguer y de camí a dirli que té una mala dona á la sèva casa.

—Cóm vol dir?

—Ja 'm dèu entendre vosté; parlo per aquella que està sota 'l nostre pis. Veura, vosté ja 'm coneix de temps, y sab que soch incapassa de posar malas volenes a ningú, perque á casa sèva, cada qual sà l' que l' hi sembla, y en sent bona gent, y pagant lo mateix dia què cau lo lloguer del pis, vosté dèu pensar que s' arreglin; pero de vegadas se descubren cosas, que en fin, senyor Mariano, cada casa es un misteri, y hi hâ cosas, que de cap manera s' poden veure á la babala. Jo ja fa temps que sospitava, entre mí; pero com que no m' ha agratad mai posar mal estar entre la gent, vaig callar y l' altre mes, al pagarli l' lloguer, volia, ferli una relacioneta; pero vaig pensar: val mès que n' estiguis bén persuadida, y pugas dir al amo de la casa, lo que fassa 'l cas.

—Si no s' esplica.... Pero desitjaria que enlesits aviat, perque tinc molta feyna.

—Ab dos paraulas, deseguida estich llesta. Vosté ja coneix al de casa; en Jaume. Ell es un home d' aquells, que ell mateix se sà l' *prò* y l' *encuantra*, y naturalment, una no s' hi pot desahogar, perque deseguida comensa, que es perque una no té prou feyna á casa, y s' fica en lo que passa á las altres; pero senyor Mariano, cada qual està obligat á saber qui té per vehi, perque Deu nos en guart, de un dia una desgracia.

Al demès jo ya sospitava, y ab la senyora Manela, deyam, al cap de pochs días que s' havia llogat lo pis, que 'ns feya mala espina aquella mena de quietut. Allò no mès eran enrahonaments, y jo m' hauria bén guardat de posar un fals testimoni, sense saber ben bê 'l com y de quina manera.

—No entenç ni una paraula de lo que 'm diu; si vosté parla per l' inquilino del segon pis, dech dirli que n' tinc molt bons informes, pues jo avants de ficar un estadant á casa mèva, m' hi miro molt.

—Y que 'n viu de enganyat senyor Mariano! y dis-pensim la francesa.... Ay Dèu meu: vosté es com jo; naturalment, com un hom no té cap pès á la conciencia, pensa que tothom ha de ser gent de bê; pero de vegadas, se veuen certas cosas, que en fin, ja diu bê aquell ditxo «*Pensa mal y no errarás*». Veura senyor Mariano, en dos paraulas acabo, perque hi vingut ab un salt, per pagarli l' lloguer, y com una té prou feyna á casa sèva, hi pensat veshi ab un moment, perque ja deu ser hora de tornar la canalla de estudi..... Just si, las sis... Ay deiximen anar, perque aquellas criaturas son tres dimonis desencadenats, y en tornant d' estudi volen brenar, y arman una saragata de crits y plors que ja ja..... Quan veig que hi ha matrimonis que no tenen familia y envejan la dels altres, jo 'ls la daria de bona gana; no, per això no, perque al fin y al cabo, una mare sempre es una mare.—Ay, dispensim senyor Mariano, que m' hi distret de lo principal, pero... ¡Dèu meu y com pasa l' temps! Y no hi ha mès remey, me 'n tinc d' anar á casa, perque....

—Bueno, pues, estiga bona.

—Si, que es tart; pero veura estich llesta desseguida, y un altre dia ja l' hi acabaré de explicar, perque francament, quan vosté sàpiga 'l que jo sé, no crech, que vulgui tenir un instant mès, aquella mala donota a casa. ¿Qué s' pensa? Tota la escaleta està esgarriada, y no estranyaria gens, que s' quedés ab la casa desembrassada. Cada qual se sab las sèvas cosas, y á ningú l' hi agrada un vèbi de aquesta mena. Si jo fos al seu puesto, ni un quart mès la voldria, y si fos del Govern, fins la faria espatriar de Barcelona. Jo desde

que ho sé, creguim, no soch bona per res; francament, aquestas coses afectan, y despresa que á la casa que hi ha una dona axis, no pot haberhi sort. Veji anys atrás, quan feyan soroll a n' aquella casa del carrer de Carders; no ho volia creure, perque jo may habia creut aquestas coses; pero, vaig anarhi: 'm sembla que era ahir. ¡Oh, y que encara era soltera! Just, fa nou anys per la Purissima que vaig coneixé a n' en Jaume, varem tenir un enrahonament de tres mesos, veurá á mi may m' han agratad prometatges llarchs, ca, ca; quan dos genials s' avenen, quinas ganas.... ¿m' agradas? T' agrado, y Dèu vos fassá bén casats. Vamos á nosaltres gràcies á Dèu no 'ns ha anat tant mal com això; fins are no havém faltat may en lo lloguer ¿no es veritat? Ah si senyor, lo primer es lo primer y quan en Jaume cobra, sense pensar en res mès, los tres duros y la mitja pesseta del pis, ja se sab, al calaix de la calaixera, apunt de portarlos á vosté. Tothom fos com nosaltres. ¡Ay senyor! y veure que tant com un té de escarrasarse per viure y que n' hi ha que 'ls guanyan tan avanals, francament, no ho puch entendre. ¡Oh, vosté senyor Mariano, ja s' dèu recordar de aquella mala sort de la modista! També quina altre, jo ja l' hi vaig dir.

—En fin, senyora, fins are he aguantat; no la puch sentir mès, tinc molta feyna y....

—Ay te rahó, bueno ab dos paraulas....

—No, no senyora no cal, ja pasare un dia de aquests per casa sèva y m' ho esplicarà....

—Te rahó estiga bonet.

—Pasiobé.... xarraire.

J. DERN.

UN COP D' ULL ALS TEATROS.

Ja ha comensat la batalla: ja ha comensat la competencia d' istiu. Tot los teatros d' hivern han tancat las portas, tots menos l' Odeon, que diu que obrirà 'ls balcons, assegurant que s' hi estarà més fresch que á cap teatro del Paseig de Gracia. No dirán al menos que l' anuncii no tinga *frescura*.

Al Tivoli per are han retirat *Lo matrimoni civil*, y mentre se prepara alguna cosa nova, treuen l' espectacle de la *Terra al Sol*, que á ultims de la passada temporada vá donar tantas entradas.

Al Circo Ecuestre s' han inaugurat alguns nous artistas. Los germans Rizzarelli, que son catalans, treballan y admirant al públic cada nit: los Viviani fan forças estupendas ab unes quantas cadiras, y 'ls Cinquemalli, admirant ab l' elegancia y agilitat ab que verefican alguns jochs icaris. Un d' ells, en Paolo sà ademès varios jochs malabars que l' hi envejarà en Trewey. Valen la pena de ser vistos. Lo clown Raffin no arriba á l' altura de 'n Tony Grice; pero s' veu que té ganas de complaire al públic y ho logra moltas vedadas.

Novedats, á l' hora en que llegirán aquestes ratllas ja haurá romput lo foch ab la companyia de opereta francesa; lo mateix farà la companyia del Arderius á ultims de senmana en lo teatro Espanyol; y 'l dissapte 'l Retiro.

En tant qu' esperém l' hora de parlarne, aquí van unas quantas ratllas que s' refereixen al teatro mès econòmic, degudas á un aficionat á la baratura y á las bailarinas. Adverteixin que me las faig mèvas, perque 'm consta la sèva certesa:

«Dissapte s' obra l' teatro del Bon-Retiro, y ¿may dirian com s' inaugura? *

»Nada mènos que ab tres pessas y un ball estranger dirigit pel Sr. Moragas que, francament n' es l' amo de aquestas coses. En aquest ball s' hi estrenarà la Sra. Canetta, una bailarina de cap de brot, mès aixerida que un pésol, mès lleugera que una ploma, mès flexible que en Martinez Campos, mès maca que una moneda de cinch duros y que tocan á ballar pot donar dèu tantos á la célebre Pitteri que tant rotlo vá fer á Barcelona.

»Y quin cos me cayo! Los aconsello que no prenguin llunetas de las primeras filas perque hi ha perill; una desgracia aviat es pressa.

»Jo vaig sè á l' ensaig y me 'n vaig haber de anar. No 'ls diré mès: las pantorrillas de tant ben fetas semblan postissas.

»Donchs bueno: tot això no costará mès que un trist ralet. Y la companyia de vers, ahont hi ha la Mirambell, la Pi y l' Hernandez la dirigeix en Tutau.

»Vaja no sè com s' ho poden fer.

»Eh qué tindrán gen?»

N. N. N.

GEGANTS!

Que Dèu vos guardi gent alta!
Pubilla y Herèu mimats;
No estrany que aneu mudats
Com que cap any res vos falta!
Sou lo tot de la gran-casa
Sou dels regidors l' orgull,

Sou la níneta del ull;
Res vos empeta la basa.
Viviu com personas finas,
Sous respectats ab decoro,
Si's tracta de blat de moro....
Hu deixeu per las gallinas.

Totas vos ponen; es olà
Fins lo gall ne ve de menat
May hieu conegut cap pena
No sabeu qu' es guanyá 'l pà!

No es per fervos disfavor:
Heu nascut ab la flò.... etcètera
Jo 'u trobo al peu de la lietra,
Cadascú neix ab sa flor.

Cansat d' envejarvos peno
Al véurem que soch petit.
Cad' any estrené vestit:
Jo 'n fa vuit que no n' estreno!

Y això francament disgusta;
Quan un hi pensa s' altera
A Espanya per fer carrera,
S' ha de teni 'l cap de fusta!

Diré desd' are en avant
Ab crit que 'm surti del cor,
Que si' m votan regidor
Preu per preu, vull ser gegant!!

EDUARD NOVELL.

LA MONEDA DE L' HISTORIA.

ANÉCDOTAS DE HOMES CÉLEBRES.

L' emperador romà Domiciano vivia retirat al seu quartu, entretingut cassant moscas ab un punxò.

Un dia un cortesà vá preguntar á Vivio Crispò:
—Hi ha algú ab l' emperador?
Vivio Crispò vá respondre dihen:

—Ni una mosca.

Aquesta bufonaba vá costarli la vida. Y això no es estrany: los emperadors romans en aquell temps sempre tenian una mosca al nas.

Una frasse de D. Enrich I rey de Castilla.

«Temo mès las maledicions del meu poble, que las armas dels meus enemichs.»

Felip, duc de Borgonya, tenia la costum de disfressarse y recorre tabernas y cantines per enterarse de lo que deya 'l poble.

Un dia vá sentir á un home que parlava mal d'ell: lo duc llevors vá donar-se á coneixé y l' home vá comensar a tremolar com fulla al arbre.

—Mira, vá dirli Felip, d' aquí en avant no t' oportis mai dels principes. Si 'n parlavas bé, mentirias, y si 'n parlavas mal t' exposarias á un ressentiment.

Si s' poguessin recullir las sortidas estrambòticas del difunt catedràtic de medicina Sr. Mendoza, se'n podria escriure un tomo. Regularment als exàmens feya broma ab los seus alumnes dirigintlos al comensar preguntas sense cap solta que 'ls deixaven aturullats.

Un dia vá trobarne un de tant aixerit com ell.

—Oiga Vd. vá dirli: si cojiéramos su barba de Vd. y la sugetáramos á una maceracion perfecta ¿qué resultat obtendriamós?

L' alumno, sense vacilar vá respondre:

—La constitucion del año 12

Los catedràtics del tribunal van rompre á riure, y en Mendoza, per damunt de la taula, donava una abrassada al seu alumno.

Ventura de la Vega, al mateix temps que un gran poeta era un gandul de primera forsa. La peresa s' dominava casi bê tant com l' inspiració.

Un dia 'l govern admirant las sèvas obres y tractant de recompenarlo, concedintli un sou que no poden donarla los lletrats, sobre tot á Espanya, vá nombrarlo embaixador de no sè quin país.

—No tindrà res que fer, deya 'l ministre, viurà regalat com un principe, y las lletrats espanyolas s' ho cobrarán en gloria.

Lo ministre s' enganyava. Van passar quinze dies y fins un mes, y en Ventura de la Vega no anava á pendre possessió del seu càrrec.

—Y això? con no te n' hi vas? l' hi preguntavan los amichs.

—Es molt senzill responia: la diligencia surt á las sis del demàt, y jo no tinc la costum de lleyarme tant d' hora.

LA TINTA.

Un rey malvat è ignorant
sens meditar, escribia,
extenent sobre 'l paper
edictes y mès edictes.

Posats després en vigor
degueren per tot cumplirse,
y seguint lo regne seu
sas perniciosas doctrinas,
se vejà ben prompte apropi
del mès tenebrós abisme.

Lo tinter vā quedá obert,
y mullant en ell un dia
un home sabi la ploma,
novas lleys al mon surtien
que, desfent los mals antichs,
salvassen de la ruina
á la ignocenta nació
que un mal rey un jorn perdia.
De dins del mateix tinter,
set ab la mateixa tinta,
surtí primer perdició,
y despŕs progrés y ditxa.
L' or, l' autoritat, la forsa,
si ab detenció s' examina,
no venen á ser res més
que varietats de la tinta.

C. GUMÀ.

ESQUELLOTS.

Ja está aprobat lo dictamen referent al blat de moro Cuyás. L' últim extrem de aquest dictamen diu: «Que no se 'n parli més.»

«Con qué, que no se 'n parli més? Donchs parlémne. *

En la discussió del dimars vā veure 's tot: los carros qu' entravan sense pagar á un magatzém llogat anteriorment pél Sr. Cuyás: lo Sr. Cuyás assumintse tota la responsabilitat de la cosa: la comissió de consums faltant al seu deber: y l' Sr. Fontrodona assegurant que havia firmat lo dictamen contra la seva conciencia.

Vā haberhi banderillas de foch, per l' istil de las següents paraulas dirigidas pél Sr. Cabot á n' en Battlori pica-vots: «Jo no soch concejal per obra y gracia de municipials y escombriaires, y del següent incident.»

Lo Sr. Durán: «Si 'm fos permés calificaría de ridículas las paraulas del Sr. Pons.»

Lo Sr. Pons: «Qui ha caigut en ridicul es sa senyoria.»

Lo President: «No pot sentarse aquesta afirmació.»

Lo Sr. Pons: «Lo Sr. Durán ha comensat.»

Lo President: «Lo Sr. Durán ha dit que si li fos permès...»

Lo Sr. Pons: «Donchs bē: si á m i'm fos permés, diria que qui ha caygut en ridicul es l' arcalde.» *

La sessió vā durar fins prop de las 9. Lo Sr. Fontrodona vā arribar tart al Circo Ecuestre.

—Consolis, D. Ignasi, l' hi deya un company de palco: aixís com aixís, ja hem tingut corrida á ca la Ciutat.

Lo dilluns prop de la Ciutadela vān fer garrotadas un cego ab un que hi veu. Aquest vā rebre una pallissa.

—Qué volen ferhi! deya mentres lo curavan. M' ha donat unas quantas garrotadas de cego.

La Gaceta de Cataluña denunciada porque vā fer brometa ab la professò de Corpus.

No hi ha remey: l' arcalde 'n té la culpa.

Ab aixó de la cera sempre hi ha alguna reliscada.

Y á propósito de las professors, que aquest any n' hi ha hagut per tots los gustos.

A la dels Angels un dels pendons va ser confiat á la societat humorística L' hu. Recomanó al Sr. Fiscal que denuncihi al rector dels Angels. Entendre's ab una societat humorística ja es pendre's la cosa á broma. Alguns dels accompanyants anaven ab lo puro á la boca.

—Qué feu gals? vā preguntarlos un espectador.

—Miri aquí, vā respondre un tranquil: fem incens.

A la de la Mercé vān donar-se á coneixe 'ls hermanos francesos de la Doctrina cristiana. Duyan lo coll á la francesa, sortintlos al davant en forma de petxera.

Un que mirava la professò vā dir:—Acabat hi haurá xacolote.

—Cóm ho coneixes?

—Mira, aquests capellans ja s' han posat lo pitet, per lo que puga ser.

En alguna professò no 's vā permetre que hi anessin nens y nenas vestits d' àngels y de sants, dihent que aixó està prohibit per las reglás de la liturgia.

En altres, en canbi, tant los nens com las nenas disfressats, hi anaven en gran número, com si en la liturgia no hi hagués més ley que l' anarquia.

Sobre tot á la Barceloneta es ahont hi abundavan més. Vaig contarhi 30 Sant Antonis.

Per cert un d' ells (pobret) anava tot arronsat y casi no podia donar un pas. Era al carrer Major. De proupte se separa de las filas, s' arrima á la paret, s' alsà l' habit per davant y.....

Aquell Sant Antoni en miniatura devia pensarse que hi havia molta sequia, porque la veritat, vā fer un riu.

Aquestas son las impresions mes cómicas que guardo de las professors de Còrpus de aquest any.

Are lo que no sè es lo que la religiò pot haverhi guanyat ab ellas.

Molts dels pobres italians que seduhits y enganyats per anarse'n á Nova Bretanya han arribat á Barcelona, do bon grat se 'n tornarián á casa sèva, si tinguessin medis d' emprendre l' viatje.

La prempsa es moltas vegadas lo consol dels desvalguts, y la prempsa liberal de Barcelona unida a alguns italians aquí residents, á fi de reunir los fondos, ha tingut la bona idea de celebrar un benefici en lo Circo Ecuestre de la Plaça de Catalunya.

Los Srs. Alegria y Chiessi sempre galants ab la prempsa y atents constantment á la vèu de la desgracia s' han brindat á donar aquesta funció. Nosaltres los hi donem las gracies per la sèva noble filantropia.

Primer párrafo de un article que l' dimars publicava «El Correo Catalán» ab lo titol de *Peregrinacion Teresiana*:

«He notado que nadie se ha ocupado en hacer una reseña de esta heróica y edificante romería, compuesta exclusivamente de jóvenes teresianas, presididas por sus dignos reverendos directores.»

¡Heróica romería! ¡Joves teresianas! ¡Reverents directores!

En un altre párrafo diu:

«Aquellos animosas virgenes despertaron con el canto del ruiseñor.»

Y prou, perque davant de tanta devoció un hom s' hi fon...

En un teatro de Paris á una actris molt guapa acabant de reborli ¿qué dirian? La dentadura postissa que tenia una placa d' or.

—Aixó es infame! deya l' artista.

—Donguin part al jutje, l' hi observaba un amich.

—No pot ser, y aixó es lo que 'm desespera.

—Y perqué no ha de poder ser?

—Perque tothom s' enteraria de que duch la dentadura postissa.

Per acabar, y ja que es fruya del temps, aquí vā una anécdota d' exàmens.

—Escolti, diu lo catedràtic de medicina, al jove que s' está examinant. Si l' hi donavan una patada á las ancas ¿quins músculs se l' hi contraurian?

Resposta del alumno:

—Los del bras y del ante-brás, perque al que 'm dongués una patada, l' hi respondria ab un cop de puny als nassos.

QUÈNTOS.

A ca 'n Lopez hi entra una nena de quinze anys y demana una novelia.

—¿De quin autor? pregunta l' dependent. «La vol de Perez Galdós, de Fernandez y Gonzalez, de Paul de Kock?...

—Vosté mateix diu la nena baixant los ulls.

—Pero digui al menos de quin genero la vol.

La nena ruborisantse:

—Voldria una novelia que parli forsa d' amor.

Parlavan de un home molt reservat, y un que l' coneixia molt, deya:

—Per res del mon l' hi farás obrir la boca: un dia tenia un dolor de caixa que l' volava, y per no obrir la boca, no vā voler anà á cá l' dentista.

Hi ha un metje enemich del tabaco.

Diu que el tabaco es un veneno que ataca las facultats del home y principalment la memoria.

Vā a visitar á un malalt que no sab desprendre's del vici de fumar y l' troba ab lo puro á la boca.

—¿Qué es aixó! l' hi diu. «Con qué ja ha olvidat la promesa que ahir vā ferme?»

—Tè rahó, diu lo malalt. Y ara que hi penso ¿cóm no vol que l' olvidi si l' tabaco ataca la memoria?

Una criada entra á casa de un apotecari y presenta una recepta y una ampolla. L' apotecari la despatxa, y despŕs de sellarli la recepta l' hi diu:

—Val una pesseta.

La criada pren l' ampolla y tirant un quartó senzill sobre l' taulell s' escapa.

L' apotecari l' hi crida alto; y la criada sense girar-se passa la porta, y al sortir aquell al carrer, criada y medicina ja havien desaparegut.

Per consolarse l' apotecari, exclamá quan tornava á entrar:

—En fin: ¡paciencia! No hi guanyo més que tres maravedis.

TRENCA-CAPS.**XARADAS.**

I.

Fets ab vers de redolf
quatre mots te vaig á dí.
Si l' rumiar en vā t' agrada
aquí tens esta xarada.
Si per sorja t' vas vendre
la hu tres t' huarán de pendre.
T' es precis usar la tot
si vols entendre algun mot.
¿Que la forma no t' agrada?
Donchs hu dos, ja està acabada.

JENANI.

II.

Aquest total qu' are prima
y tan carregat de dugas,
es lo pare de la Quima,
minyona á qui molt estima
un coneugut meu d' Espugues.

PAU SALA.

MUDANSA.

A la filla de la dida
una tot molt tot vaig darli,
que jo á tot vaig comprarli
y per xó me està agrahida.

ESPAÑOL.

SINONIMIA.

Lo trobarás en la terra
lo trobarás en el mar
y al hivern, dintre de casa
nos presta serveys en gran.

DOS PUNTOS.

TRENCA-CLOSCAS.

Ignacia, Lola, Victoria, Sibina, Sotera, Agneta,
Antolina, Eularia, Dolores, Marta Rosalia,
Agripina.

Posar aquests noms en columna, de modo que las primeras lletras digan lo nom d' una vila catalana.

C. LOÑIP.

CONVERSA.

—¿Qui ha obert l' armari?
—A mi que 'm contas.
—Es que hi faltan tres taronjas.
—Donchs ja 'm penso qui es
—Qui?
—Entre tu jo ho hem dit.

PERE VENTURA.

LOGOGRIFO NUMÉRIC.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10.—Una tenda.

1 2 3 4 5 6 7 8 2.—La que despatxa.

1 2 3 4 5 6 7 8.—Lo marit.

1 2 4 2 8 9.—Un animal.

2 3 4 5 6 2.—Un medicament.

2 3 7 4 2.—Lo que hi ha en el mar.

SANELUAH.

GEROGLIFICH.

M O

L T P

ama

y

febra groga

1870

ENCAS PREAM.

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Pauleta.
2. IDEM 2.—Prova.
3. SINONIMIA.—Sent.
4. ANÁGRAMA.—Marta, Tamar, trama, matar.
5. CONVERSA.—El Pi.
6. TRENCA-CAPS.—Murcia.
7. COMBINACIÓ NUMÉRICA.—2 3 4 5 8
5 8 3 4 2
8 4 5 2 3
4 2 8 3 5
3 5 2 8 4
8. GEROGLÍFICH.—Son mes los dits que 'ls sets.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, fill, Arrib del Teatre, 21 y 23.

RECORTS Y MEMORIAS.



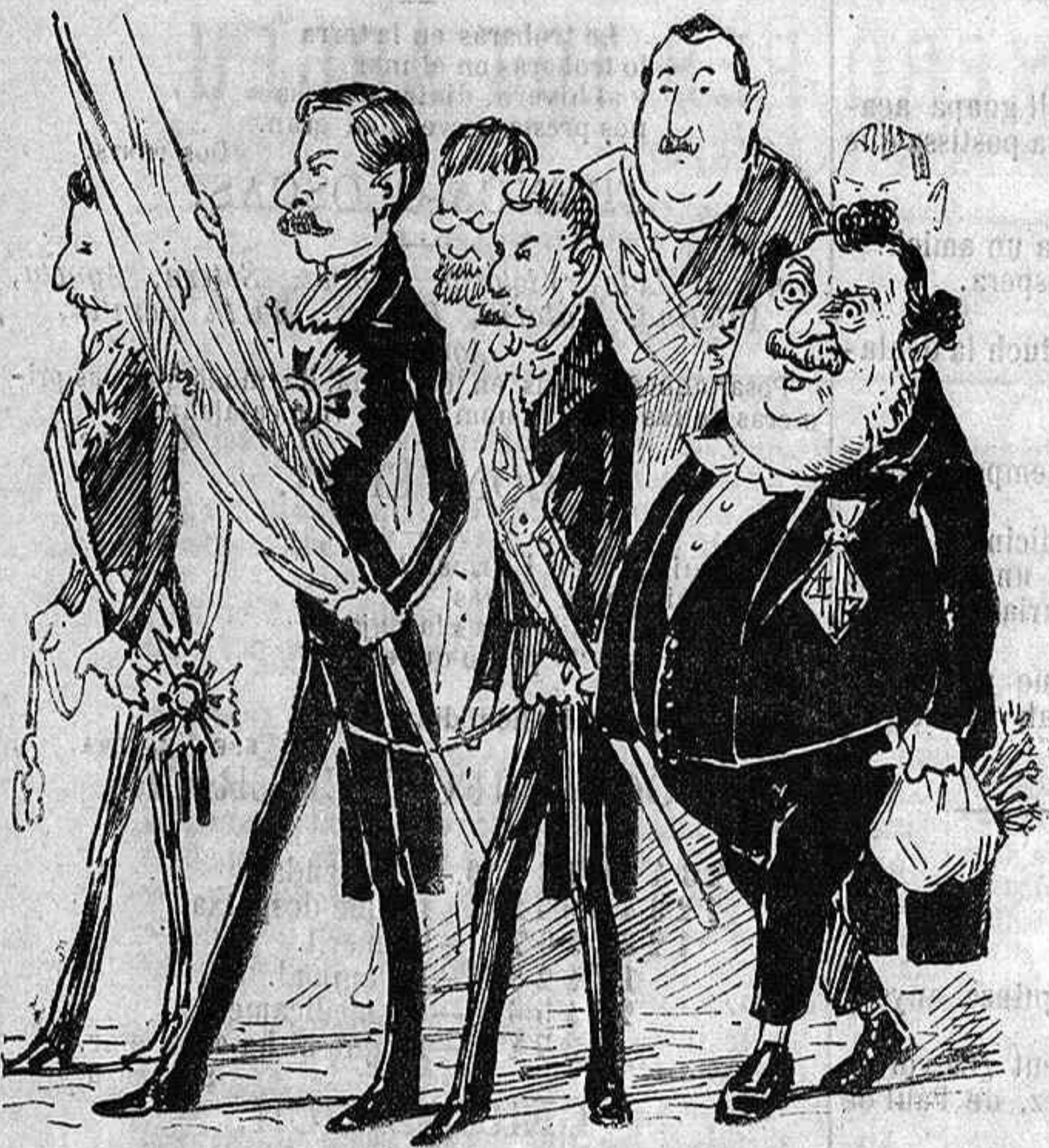
Totas las coses fossen tant fàcils de rentar,
com los guants de la geganta.



¡Sense refresh!!



—No te sembla que son cortos, Gutierrez?
—Ya veurás, esta es la moda del Sr. Fontrodona. Con el tiempo ya harán la creixensa.



Las professons bén cumpliertas;
las sessions sempre desertas.



Molta canalla y hasta 'l tio fresco.



¡Si portaran segons fins
anant à la professò!...
Jo crech que apesar d' això
la professò vá per dins.



No hi falta ni per miracle,
y fins algú s'ha cregut
que un senyor tant rabassut
forma part del espectacle.